

OPINJONIJIET

KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-komformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd

(2009/C 151/03)

IL-KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 286 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 8 tagħha,

Wara li kkunsidra d-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data, u b'mod partikolari l-Artikolu 41 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-talba għal opinjoni b'konformità mal-Artikolu 28 (2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 mibghuta lill-KEPD fl-14 ta' Novembru 2008,

ADOTTA L-OPINJONI LI ĠEJJA:

I. OSSERVAZZJONIJIET PRELIMINARI

1. Fl-14 ta' Novembru 2008, il-Kummissjoni adottat Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-komformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (minn hawn 'il quddiem: "il-proposta"). B'konformità mal-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001, il-proposta ntbagħtet mill-Kummissjoni lill-KEPD għal konsultazzjoni ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data, ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

2. Fl-istess jum, il-Kummissjoni adottat żewġ strumenti ohra bhala parti mill-pakkett dwar is-sajd. L-ewwelnett, il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar ta' komformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd. It-tieni, hija adottat ukoll dokument ta' hidma tal-persunal tal-Kummissjoni (Valutazzjoni tal-Impatt) li jakkompanja l-Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar ta' komformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd. Dawn iż-żewġ dokumenti ffurmaw, flimkien mal-proposta, il-pakkett mibghut lill-KEPD għal konsultazzjoni.

3. L-għan tal-Politika Komuni tas-Sajd, kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni tas-Sajd ⁽²⁾, huwa li jiġi żgurat sfruttament tar-riżorsi akkwatiċi haġġin b'tali mod li jiżgura kondizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali sostenibbli.

4. Il-proposta tistabbilixxi sistema Komunitarja għall-kontroll, il-monitoraġġ, is-sorveljanza, l-ispezzjoni u l-infurzar tar-regoli tal-Politiki Komuni tas-Sajd.

5. Il-KEPD jilqa' l-fatt li huwa jiġi kkonsultat dwar din il-kwistjoni u li saret referenza għal din il-konsultazzjoni fil-preambolu tal-proposta, b'mod simili għal numru ta' testi leġislattivi ohra li dwarhom il-KEPD kien ikkonsultat, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

6. Il-KEPD ifakkar li huwa ta kummenti informali dwar abbozz ta' proposta fit-3 ta' Ottubru 2008. F'dawn il-kummenti, huwa ssottolinja li l-qafas legali tal-protezzjoni tad-data għandu jkun ikkunsidrat mhux biss fir-rigward tat-trasferiment u l-iskambju ta' data personali iżda wkoll fir-rigward tal-għbir ta' din id-data.

⁽²⁾ ĠU L 358, 31.12.2002, p. 59.

7. Fl-ahharnett, il-KEPD enfasizza li din l-opinjoni tindirizza biss ftit mid-dispożizzjonijiet tal-proposta, jiġifieri l-Premessi 36 sa 38 u l-Artikoli 102 sa 108.

II. SFOND U KUNTEST

8. Hemm raġunijiet differenti għaliex id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data huma rilevanti fil-kuntest ta' din il-proposta. L-ewwelnett, il-proposta tipprevedi l-ipproċessar ta' varjetà ta' data li, f'ċerti każijiet, jistgħu jkunu kkunsidrati bhala data personali. Pereżempju, meta tkun tenhtieg l-identifikazzjoni ta' bastiment, din normalment ikun fiha referenza għall-kaptan tal-bastiment jew ir-rappreżentant tiegħu. F'ċerti dispożizzjonijiet, il-proposta b'mod ċar tissottolinja wkoll il-htieġa li jkun ikkomunikat l-isem tal-proprietarju jew tal-kaptan tal-bastiment. F'tali każijiet, id-data ma tkunx relatata biss mal-bastiment, iżda wkoll ma' individwi identifikabbli li għandhom rwol fil-mod li bih jintuza dak il-bastiment u fl-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd. Barra minn hekk, il-proposta tipprevedi wkoll it-trasferiment ta' din id-data u l-iskambji ta' informazzjoni, kemm bejn l-Istati Membri kif ukoll mal-Kummissjoni jew mal-Aġenzija Komunitarja għall-Kontroll tas-Sajd. Il-KEPD jinnota wkoll li l-proposta, f'ċerti ċirkostanzi, tipprevedi l-użu ta' data aggregata. Dawn l-aspetti kollha jehtieġu r-rispett tal-qafas legali tal-protezzjoni tad-data.
9. Il-KEPD huwa kuntent jara li l-proposta tispeċifika b'mod ċar li l-qafas legali Ewropew relatat mal-protezzjoni tad-data personali (id-Direttiva 95/46/KE⁽¹⁾ u r-Regolament (KE) Nru 45/2001) għandhom japplikaw għall-ipproċessar ta' data personali mwettqa fl-applikazzjoni tar-Regolament, kemm jekk minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni. Dawn il-prinċipji jinsabu kemm fil-Premessi 36 sa 38 kif ukoll fl-Artikoli 104 u 105.
10. Mingħajr dubju, u kif speċifikat fil-premessi, jenhtieġu regoli ċari għall-ipproċessar tad-data personali għal raġunijiet ta' ċertezza legali u ta' trasparenza, u biex tiġi żgurata l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali, u b'mod partikolari, id-dritt għall-protezzjoni tal-hajja privata u tad-data personali tal-individwi.

III. PROTEZZJONI TA' DATA PERSONALI U KONFIDENZJALITÀ TAD-DATA

11. L-Artikolu 104 tal-proposta huwa speċifikament relatat mal-protezzjoni tad-data personali, waqt li l-Artikolu 105 jitratta dwar il-konfidenzjalità u s-segretezza professjonali u kummerċjali. L-Artikolu ta' qabel jitratta dwar il-prinċipji

ġenerali stabbiliti fid-Direttiva 95/46/KE u r-Regolament (KE) Nru 45/2001, waqt li dan tal-ahhar jizviluppa aktar aspetti speċifiċi relatati mal-konfidenzjalità tad-data pproċessata.

12. Il-KEPD jilqa' l-limitazzjonijiet u r-referenzi magħmula fiż-żewġ artikoli dwar l-użu u t-trasmissjoni tad-data ta' persuni fiżiċi bir-rigward tad-Direttiva 95/46/KE u r-Regolament (KE) Nru 45/2001.
13. Il-KEPD jixtieq jikkummenta dwar l-Artikolu 104, paragrafu 2, li skontu "*l-ismijiet ta' persuni naturali m'għandhom jiġu komunikati lill-Kummissjoni jew lil Stat Membru iehor hliet fil-każ fejn hemm provvediment partikolari għat-tali komunikazzjoni f'dan ir-Regolament jew jekk dan huwa meħtieġ għall-prevenzjoni jew l-insewiment tal-infrazzjonijiet jew il-verifika ta' fejn jidher li hemm xi infrazzjonijiet. Id-dejta msemmija fil-paragrafu 1 m'għandhiex tiġi trażmessa sakemm mhijiex aggregata ma' dejta oħra f'forma li ma tippermettix l-identifikazzjoni diretta jew indiretta ta' persuni naturali*". L-ewwelnett, il-KEPD jikkunsidra li l-abbozzar attwali tal-paragrafu 2 tal-Artikolu 104 jirrestringi l-ambitu tal-protezzjoni mingħajr bżonn. It-test għandu jiċċara li l-protezzjoni ma tkoprix biss it-trasferiment tal-ismijiet ta' persuni fiżiċi iżda wkoll data personali oħra⁽²⁾. Huwa għalhekk jitlob revizzjoni tal-formulazzjoni sabiex jiġi rifless dan l-aspett. Barra minn hekk, il-KEPD jissuġġerixxi wkoll l-emenda tat-tieni sentenza tal-paragrafu, sabiex taqra: "*Id-data msemmija f'dan l-Artikolu ...*" sabiex tkun aktar konsistenti, minhabba li l-paragrafu 1 huwa, prinċipalment, referenza għall-qafas legali Komunitarju għall-protezzjoni tad-data personali.
14. L-Artikolu 105 jitratta dwar il-konfidenzjalità u s-segretezza professjonali u kummerċjali. Din id-dispożizzjoni tapplika mingħajr ma jittiehed kont ta' jekk id-data tistax tkun ikkunsidrata bhala data personali jew le. Apparentement, il-paragrafi 1 sa 3 għandhom l-għan li jistabbilixxu l-prinċipji ġenerali ta' konfidenzjalità, waqt li l-paragrafu 4 huwa mfassal sabiex jagħti protezzjoni addizzjonali f'ċerti każijiet, għalkemm l-iskop ta' dan il-paragrafu mhuwiex ċar għal kollox. Il-KEPD ra xebh kbir bejn il-paragrafu 4 (a) tal-Artikolu 105 tal-proposta u l-paragrafu 1 (b) tal-Artikolu 4 tar-Regolament 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, li l-KEPD analizza akkuratament⁽³⁾. L-Artikolu 4(1)(b) ta' dan ir-Regolament kien ikkritikat hafna minhabba l-ambigwiżità tiegħu dwar ir-relazzjoni

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE tal-24. ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data, ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

⁽²⁾ Fl-Artikolu 2(a) tad-Direttiva 95/46/KE hija mfissra bhala "kull data li jkollha x'taqsam ma' persuna naturali identifikata jew identifikabbli". Dan jinkludi wkoll pereżempju informazzjoni dwar l-imġieba ta' individwu u kwalunkwe miżura li ttiehdet fir-rigward ta' individwu.

⁽³⁾ Ara pereżempju l-Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, 30 ta' Ġunju 2008, disponibbli fuq il-websajt tal-KEPD.

preċiża bejn l-aċċess għad-dokumenti u d-drittijiet għall-privatezza u l-protezzjoni tad-data personali. L-Artikolu kien ukoll ikkontestat quddiem il-Qorti tal-Prim' Istanza⁽¹⁾. Appell minhabba raġunijiet ta' dritt issa huwa pendenti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja⁽²⁾. Il-KEPD jistieden lil-leġislatur Komunitarju sabiex jiċċara l-paragrafu 4 tal-Artikolu 105 tal-proposta minhabba l-hsarat mistennija, li jistgħu jimminaw l-protezzjoni tad-data personali fil-kuntest tal-Politika Komuni tas-Sajd u dwar il-konsegwenzi f'termini ta' aċċess pubbliku jew sitwazzjonijiet rilevanti ohra koperti minn din id-dispożizzjoni.

15. Il-KEPD jissuġġerixxi li l-leġislatur Komunitarju jiċċara wkoll ir-relazzjonijiet bejn il-paragrafu 4 tal-Artikolu 105 u l-paragrafu 6 tal-Artikolu 105. Għalkemm wiehed jidher li huwa relatat mal-aċċess pubbliku u l-limitazzjonijiet possibbli tiegħu u l-iehor huwa relatat ma' aktar azzjonijiet u proċedimenti legali, id-distinzjoni mhijiex ċara bil-formulazzjoni użata. Għandha ssir aktar kjarifikazzjoni.
16. Mingħajr preġudizzju għall-applikabbiltà tad-Direttiva 95/46/KE u tar-Regolament (KE) Nru 45/2001, il-KEPD jagħraf li eżenzjonijiet u restrizzjonijiet għall-protezzjoni tad-data personali tista' tkun applikata f'konformità mal-Artikolu 13 tad-Direttiva 95/46/KE⁽³⁾. Madankollu, il-KEPD jixtieq li l-leġislatur Komunitarju jsemmi l-kazijiet speċifiċi li fihom tali eżenzjonijiet jistgħu jsiru u sabiex jiċċara s-sitwazzjonijiet li fihom tali użu ta' data tista' titwettaq, jekk dan jista' jkun rilevanti fil-kuntest attwali.

IV. DATABASE ELETTRONIKA NAZZJONALI

17. Il-paragrafu 3 tal-Artikolu 102 tal-proposta jiddikjara: "L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu database kompjuterizzata għas-sistema ta' validazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, b'kunsiderazzjoni għall-prinċipju tal-kwalità tad-dejta kif applikabbli għad-databases kompjuterizzati"⁽⁴⁾. Il-KEPD għandu l-pjaċir jara li l-Artikolu 102 tal-proposta jimplementa l-prinċipju tal-kwalità tad-data⁽⁵⁾ meta l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu database kompjuterizzata li tippermetti l-identifikazzjoni ta' bastimenti jew operaturi tas-sajd li fir-rigward tagħhom ikunu nstabu ripetutamente inkonsistenzi fid-data, u li tippermetti l-korrezzjoni ta' dħul ta' data inkorretta.
18. Wiehed mill-ewwel eżempji tal-implimentazzjoni tal-prinċipju tal-kwalità tad-data jikkonsisti mill-karatteristiċi mehtieġa tas-sistema kompjuterizzata. Skont il-paragrafu 1 tal-Artikolu 102, is-sistema kompjuterizzata għandha tinkludi: proċeduri għall-verifika tal-kwalità tad-data kollha rreġistrata skont ir-Regolament; kontroverifiki, analiżi u

verifika tad-data kollha rreġistrata skont ir-Regolament; proċeduri għall-verifika tal-konformità mal-iskadenzi għas-sottomissjoni tad-data kollha rreġistrata skont ir-Regolament. Bħala eżempju ieħor tal-implimentazzjoni tal-prinċipju tal-kwalità tad-data, il-paragrafu 2 tal-Artikolu 102 jispeċifika li s-sistema tal-validazzjoni għandha tippermetti l-identifikazzjoni immedjata tal-inkonsistenzi ta' data relatata u s-segwitu konsegwenti tagħhom. Il-KEPD jikkunsidra li segwitu konsegwenti jkun jikkonsisti mit-thassir tal-inkonsistenzi u ta' data skaduta. Għalhekk, għandha tkun implimentata xi verifika awtomatizzata tad-durata tal-ħżin tad-data sabiex ikun żgurat li l-inkonsistenzi ma jibqgħux fis-sistema.

19. Raġuni ohra sabiex ikun hemm insistenza fuq ir-rispett tal-prinċipju tal-kwalità tad-data tista' tinstab fl-Artikolu 103, li jitratta dwar il-komunikazzjoni tad-data mid-database kompjuterizzata. Dan l-artikolu jipprevedi li l-Kummissjoni għandha aċċess dirett fil-hin reali fi kwalunkwe hin mingħajr avviż minn qabel, għad-database kompjuterizzata ta' kull Stat Membru. L-iskop tal-aċċess Komunitarju huwa preċiżament li jippermetti lill-Kummissjoni tikkontrolla l-kwalità tad-data.
20. Madankollu, l-Artikolu 103 jiddikjara wkoll li l-Kummissjoni għandha tingħata l-possibbiltà li tniżżel din id-data għal kwalunkwe perijodu jew numru ta' bastimenti. F'dan ir-rigward, il-KEPD jistieden lil-leġislatur Komunitarju sabiex jikkunsidra l-introduzzjoni ta' regoli addizzjonali rigward il-kontroll fuq informazzjoni mniżżla minn uffiċjali tal-Kummissjoni, li jkun konformi mal-ghan speċifikat tar-Regolament. Tali aċċess għall-informazzjoni għandu jirrispetta l-limitazzjonijiet tar-Regolament innifsu.
21. Element addizzjonali li għandu jiġi kkonstatat f'dan il-kuntest huwa relatat mal-fatt li attwalment ma jissewma l-ebda perijodu speċifiku għall-ħżin ta' data li tinsab fid-database kompjuterizzata. Madankollu, l-Artikolu 108 tal-proposta jipprevedi li d-database kompjuterizzata tagħmel parti mid-databases li huma aċċessibbli fil-parti sikura tal-websajts nazzjonali. Għal din il-parti sikura, huwa previst perijodu taż-żamma (minimu ta' 3 snin). Il-leġislatur Komunitarju, waqt li jikkunsidra l-kummenti magħmulin hawn taht dwar il-perijodu taż-żamma tad-data fil-parti sikura tal-websajts nazzjonali (il-kapitolu V hawn taht), għandu wkoll jipprevedi regoli rigward iż-żmien għall-ħżin ta' data fil-livell nazzjonali li għandha tinhażen biss għal kemm jitqies mehtieġ għall-fini ta' dan ir-Regolament u mbagħad tithassar. Din id-dispożizzjoni tkun konformi mal-Artikolu 6(e) tad-Direttiva 95/46/KE u l-Artikolu 4(e) jew ir-Regolament (KE) Nru 45/2001.

(1) Sentenza tat-8 ta' Novembru 2007, Bavarian Lager v Kummissjoni, T-194/04. Żewġ kazijiet ohra simili li għadhom pendenti jikkonċernaw l-istess kwistjoni.

(2) Każ Pendenti Nru C-28/08 P, Kummissjoni v Bavarian Lager, ĠU C 79, 29.3.2008, p. 21.

(3) Ara wkoll l-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

(4) It-test ġie korrett minhabba żball evidenti ("... huwa applikabbli").

(5) Ara, aktar in ġenerali, l-Artikolu 6 tad-Direttiva 95/46/KE.

22. Barra dan, f'kazijiet bħal dan l-attwali, il-Kummissjoni tkun qed tipproċessa data (u xi drabi data personali) li tista' tikkawża l-applikabbiltà tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 għal tali operazzjonijiet ta' pproċessar. Il-kontroll tal-Kummissjoni fuq l-użu ta' din id-data mis-servizzi

tagħha tista' twassal għall-htieġa ta' kontroll minn qabel mill-KEPD abbażi tal-Artikolu 27 tar-Regolament 45/2001⁽¹⁾. Il-KEPD jistieden lill-Kummissjoni sabiex tikkunsidra l-htieġa possibbli għal notifika tas-sistema għal kontroll minn qabel.

V. WEBSAJTS NAZZJONALI

23. L-Artikolu 106 jitratta dwar l-istabbiliment minn kull Stat Membru ta' websajt uffiċjali aċċessibbli permezz tal-Internet u komposta minn parti aċċessibbli pubblikament u parti sikura. Rigward il-parti sikura tal-websajt, l-Artikolu 108 tal-proposta jstabbilixxi l-prinċipji relatati ma': il-listi u d-databases li fiha (paragrafu 1); l-iskambju dirett ta' informazzjoni ma' Stati Membri oħra, mal-Kummissjoni jew mal-korp mahtur minnha (paragrafu 2); l-aċċess remot li huwa pprovdut lill-Kummissjoni jew lill-korp mahtur minnha (paragrafu 3); ir-riċevituri, fl-Istati Membri jew fil-Kummissjoni jew il-korp mahtur minnha, li għalihom tkun disponibbli d-data (paragrafu 4) u l-perijodu għall-ħżin (minimu ta' tliet snin) tad-data (paragrafu 5).
24. Il-KEPD jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-legislatur Komunitarju għall-Artikoli 25 u 26 tad-Direttiva 95/46/KE li jikkonċernaw it-trasferiment ta' data personali lill-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi. Il-paragrafu 2 tal-Artikolu 108 tal-proposta jipprevedi li kull Stat Membru għandu jstabbilixxi, fil-parti sikura tal-websajt tiegħu, sistema nazzjonali ta' informazzjoni relatata mas-sajd, li tippermetti l-iskambju elettroniku dirett ta' informazzjoni ma' Stati Membri oħra, mal-Kummissjoni jew mal-korp mahtur minnha kif imsemmi fl-Artikolu 109. Madankollu, l-Artikolu 109 ma jirreferix għal lista ta' riċevituri mahtura iżda jenfasizza li l-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fl-Istati Membri għandhom jikkooperaw ma' xulxin, mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi, mal-Kummissjoni u l-korp mahtur minnha sabiex tkun żgurata l-konformità ma' dan ir-Regolament.
25. Il-KEPD jikkunsidra li hemm xi diskrepanza bejn il-kontenut tal-paragrafu 2 tal-Artikolu 108 u l-Artikolu 109 fir-rigward tal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi. L-ewwel, jintqal li l-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi għandhom jikkooperaw mal-Istati Membri, iżda ma ssir l-ebda referenza għalihom fl-Artikolu 108. It-tieni, il-KEPD jixtieq jissottolinja li, jekk huma previsti trasferimenti għal pajjiżi terzi permezz ta' din il-kooperazzjoni, l-Artikoli 25 u 26 tad-Direttiva 95/46/KE għandhom ikunu rispettati, speċjalment ir-reqwizit li l-pajjiżi terzi jiżgura livell adegwat ta' protezzjoni.
26. Fir-rigward tal-aċċess remot (paragrafu 3) ipprovdut mill-Istat Membru lil uffiċjali tal-Kummissjoni, il-KEPD tilqa' li huwa bbażat fuq ċertifikati elettronici ġġenerati mill-Kummissjoni jew mill-korp mahtur minnha.
27. Il-KEPD jilqa' l-fatt li l-paragrafu 4 jispeċifika li r-riċevituri tad-data għandhom ikunu marbutin bil-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop u r-regoli tal-kunfidenzjalità. Dan isir billi l-aċċess għad-data jkun permess biss għal utenti speċifiċi awtorizzati li jkollhom dan l-aċċess, u billi l-aċċess ikun limitat għad-data li jehtieġu sabiex iwettqu l-kompiti u l-attivitajiet tagħhom li jiżguraw il-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd.
28. Il-KEPD jikkunsidra li l-perijodu tal-ħżin (paragrafu 5) għandu jkun stabbilit b'mod aktar preċiż billi jkun stabbilit perijodu massimu taż-żamma (minflok minimu biss). Barra dan, il-legislatur tal-Komunità jista' jikkunsidra wkoll l-istabbiliment ta' sett minimu ta' regoli bil-ħsieb li jiżgura l-interoperabbiltà u aspetti oħra tas-sigurtà tas-sistema, possibbilment taħt il-mekkanizmi previsti mill-proposta (Artikolu 111). Dan il-kumment huwa marbut ukoll mal-punt 21 ta' din l-Opinjoni, rigward il-ħżin fid-database kompjuterizzata (ara hawn fuq).

VI. PROCEDURA TA' KOMITOLĠIJA

29. Diversi artikoli tal-proposta jirreferu għall-Artikolu 111 tagħha, li jimplementa proċedura ta' Kumitat (permezz tal-Kumitat għas-sajd u l-akkwakultura - proċedura ta' komitoloġija). Għalhekk diversi mir-referenzi li saru għall-Artikolu 111 fil-proposta kollha jirreferu għal aspetti tekniċi, uħud jirreferu għal aspetti ta' protezzjoni tad-data. Pereżempju:
- L-Artikolu 103 dwar il-komunikazzjoni tad-data jipprevedi li l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-Kummissjoni għandha aċċess dirett fil-hin reali fi kwalunkwe hin mingħajr avviz minn qabel, għad-database kompjuterizzata msemmija fl-Artikolu 102. Il-Kummissjoni għandha tingħata l-possibbiltà li tnizzel din id-data għal kwalunkwe perijodu jew għal kwalunkwe numru ta' bastimenti. Ir-regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' dawn l-Artikoli, b'mod partikolari l-istabbiliment ta' format standardizzat għat-tnizzil tad-data msemmija fl-Artikolu 102, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' komitoloġija;
 - L-Artikolu 109 jipprevedi li l-kooperazzjoni amministrattiva tal-Istati Membri (bejniethom u fir-rigward tal-Kummissjoni) għandha tkun adottata wara din il-proċedura ta' komitoloġija.
 - Referenza oħra għall-proċedura ta' komitoloġija tinsab fl-Artikolu 70 li jitratta dwar il-lista tal-ispetturi tal-Komunità li għandha tkun stabbilita mill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ L-Artikolu 27(1) tar-Regolament (KE) Nr 45/2001 jipprevedi kontroll minn qabel tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar li x'aktarx jipprezentaw riskji speċifiċi għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-data minhabba n-natura tagħhom, l-iskop tagħhom jew l-ghanijiet tagħhom". L-Artikolu 27(2) jispeċifika numru ta' sitwazzjonijiet, inklużi (a) ipproċessar ta' data relatata ma' reati suspettati, u (b) operazzjonijiet tal-ipproċessar biex jivvalutaw il-kondotta personali.

30. Il-KEPD jifhem li l-implimentazzjoni ta' dawn l-artikoli ser tiddependi fuq l-adozzjoni ta' regoli speċifiċi skont il-proċedura prevista fl-Artikolu 111 tal-proposta. Bil-konsiderazzjoni tal-impatt li dawn ir-regoli dettaljati jista' jkollhom fuq il-protezzjoni tad-data, il-KEPD jistenna li jkun ikkonsultat qabel ma jiġu adottati.

VII. **Konkluzjonijiet**

10. Il-KEPD innota l-inizjattiva tal-istabbiliment ta' sistema Komunitarja għall-kontroll, il-monitoraġġ, is-sorveljanza, l-ispezzjoni u l-infurzar tar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd.

11. Il-KEPD jilqa' l-fatt li fil-proposta attwali hemm referenza għall-privatezza u għall-protezzjoni tad-data. Madankollu, jenhtiegu xi emendi, kif spejgat hawn fuq, sabiex jiġu pprovduti rekwiżiti ċari, kemm għall-Istati Membri kif ukoll għall-Kummissjoni, biex jiġu indirizzati l-aspetti tal-protezzjoni tad-data tas-sistema.

12. L-osservazzjonijiet ta' din l-opinjoni, li għandhom ikunu kkunsidrati, jinkludu:

— ir-reviżjoni tal-paragrafu 2 tal-Artikolu 104 sabiex ikopri kwalunkwe data personali u mhux biss l-ismijiet ta' persuni fiżiċi.

— ir-reviżjoni tal-paragrafu 4 u l-paragrafu 6 tal-Artikolu 105 dwar il-kunfidenzjalità, is-segretezza professjonali u kummerċjali, sabiex ikunu ċċarati l-każijiet

speċifiċi li fihom għandhom japplikaw dawn il-paragrafi;

— l-introduzzjoni ta' regoli addizzjonali fl-Artikolu 103 rigward il-kontroll fuq l-informazzjoni mniżżla minn uffiċjali tal-Kummissjoni;

— l-istabbiliment ta' perijodu speċifiku għall-ħzin ta' data fuq databases elettronici nazzjonali u fuq websajts nazzjonali;

— ir-rispett tal-proċeduri fit-trasferimenti ta' data personali lil pajjiżi terzi;

— il-konsultazzjoni mal-KEPD meta tintuża l-proċedura tal-Artikolu 111.

Magħmul fi Brussell, 4 ta' Marzu 2009

Peter HUSTINX

Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data
